

## ת"פ 22170/11/14 - מדינת ישראל נגד ולדימיר זאב וול אנדרוסיאק

בית משפט השלום בראשון לציון

11 ינואר 2017

ת"פ 22170-11-14 מדינת ישראל נ' אנדרוסיאק  
לפני כבוד השופט שירלי דקל נוה  
המאשימה מדינת ישראל

נגד ולדימיר זאב וול אנדרוסיאק  
הנאשם

nocchim:

ב"כ המאשימה עו"ד יפית ברדה

ב"כ הנאשם עו"ד דגנית משעל

אין הופעה לנאשם

[פרוטוקול הוושט]

### החלטה

המתלוונת הגישה בקשה לקבל עותק פסק הדין שניית בתיק זה.

בא-כוח הנאשם מתנגדת לבקשתו, וטענת כי המתלוונת לא נימקה את הבסיס לבקשתה ובבקשתה אינה עומדת בהוראות שהקבעו בחוק זכויות נפגעי עבירה - תשס"א, 2001 (להלן: "חוק זכויות נפגעי עבירה").

בא-כוח המאשימה טענת כי המתלוונת היא נפגעת העבירה, הייתה אשתו של הנאשם במועד האירוע נשוא כתוב האישום, זוכתה לקבל מידע לפי חוק זכויות נפגעי עבירה. עוד טענת בא-כוח המאשימה כי לפי הנחיות פרקליט המדינה - הנחיה מס' 14.7 שענינה "סיעו לקרבן עבירה ולעדיו תביעה בהליך הפלילי" מיום 1.8.2011, פרקליט המטפל בתיק ימסור לקרבן העבירה, אם יתבקש, את הכרעת הדין ואת העונש שהוטל על הנאשם. בא-כוח המאשימה טענת כי לו הייתה המתלוונת פונה לתביעה ומבקשת עותק כאמור, הייתה מקבלת, ללא צורך בהגשת בקשה לבית- המשפט.

עוד מפנה בא-כוח המאשימה לחוק בית המשפט [נוסח משולב], תשמ"ד - 1984 (להלן: "חוק בתי המשפט"), וטענת כי כל אזרח יכול לעיין בתיק, כמו כן, ובכל מקרה ניתן לעיין במסמכים שיפורסמו בוודאי בקרוב באינטרנט.  
עמוד 1

לאחר ש שקלתי את טענות הצדדים, אני מורה כי המאשינה תמסור למתלוונת עותק מהכרעת הדין וועתק מגזר הדין ודוחה את התנגדות באת-כוח הנאשם, וזאת מהנימוקים הבאים:

אמנם חוק זכויות נפגעי עבירה אינו קובע כי יועבר לקרבן העבירה עותק מגזר הדין, אלא רק מידע אודוטו. אולם, בהתאם לחוק בתי המשפט ולתקנות בית-המשפט ובתי הדין לעובדה (ע"י בתיקים), תשס"ג - 2003, שהותקנו מכוח חוק בתי המשפט, נקבע כי כל אדם רשאי לעזין בהחלטות שאינן אסורות לפרסום על-פי דין (תקנה 2) וכי כל אדם רשאי לבקש מבית-המשפט לעזין בתיק בית-המשפט, בלבד שהעוזן בו אינו אסור על-פי דין (תקנה 4).

ברע"א 943/15 **קלין נ' בנק דיסקונט לישראל בע"מ** (23.6.2015), נקבע כי לכל אדם קיימת זכות עקרונית לעזין בתיק בית-המשפט, גם אם אינו בעל דין, בזכות זו נגזרת מעקרון פומביות הדיון.

עוד נקבע כי בחינת בקשה של מי שאינו בעל דין ועוזן בתיק נעשית במסלול תלת שלבי. אישם את אמות המידה שנקבעו בנסיבות המקרה שבפני:

בשלב ראשון נבחן האם קיים איסור בדין לעזין בחומר המבוקש, ובמקרה דין התשובה שלילית.

בשלב שני נבחן האם העוזן מוצדק, כאשר לאור פומביות הדיון, נקודת המוצא היא שיש לאפשר את העזין והנטל למניעת העוזן מוטל על כתפי המתנגד לכך. בעניינו, נוכח העובדה שהמתלוונת היא קרבן העבירה, אני סבורה שיש לאפשר לה את העוזן במסמכים. אצין כי לפי פסיקת בתי המשפט לא מוטל על המתלוונת לנמק לאיזה צורך היא מבקשת את המסמכים, ולא שוכנעתי מטענות ב"כ הנאשם שיש הצדקה למנוע זאת ממנה.

בפי באת-כוח הנאשם לא הייתה כל טענה מהותית או קונקרטית מדוע היא סבורה שאין למסור את החומר המבוקש לעזין המתלוונת.

בשלב שלישי יש לבחון כיצד ניתן להגשים את מטרת העוזן תוך פגיעה מידתית ככל האפשר בזכותו של הנאשם. לא נטען על-ידי באת-כוח הנאשם, שיש למנוע עוזן בחלק מסוים מגזר הדין, ולא נטען כי עוזן זה עלול להסביר לו פגיעה.

(כמו כן, ראה החלטות דומות בת"פ (שלום י-מ) 14-07-2015 **מדינת ישראל נ' פלוני** (26.2.2015); ת"פ (שלום י-מ) 6924/08 **אבקסיס נ' תביעות ירושלים** (22.7.2014); תפ"ח (מח' ב"ש) 101/04 **פלונית נ' מדינת ישראל** (10.04.2007)).

**ניתנה והודיעה היום י"ג בטבת תשע"ז, 11/01/2017 במעמד הנוכחים.**

**ישראל דקל נוה , שופט**

